

7ª EDIÇÃO POVOAÇÃO TRAIL
14-03-2027



Índice

- 1.. Condições de participação
 - 1.1. Idade mínima de participação nas diferentes provas
 - 1.2. Ao inscrever-me no Povoação Trail® declaro que:
 - 1.3. Requisitos e Obrigatoriedades de Inscrição
 - 1.4. Condições físicas
 - 1.5. Ajuda externa / Assistência pessoal
 - 1.6. Colocação do peitoral
 - 1.7. Regras de conduta desportiva
- 2. Prova
 - 2.1. Apresentação das provas / Organização
 - 2.2. Programa / Horário
 - 2.3. Distância (categorização por distância) / altimetria (desnível positivo e negativo acumulados) / categorização de dificuldade ATRP
 - 2.4. Mapa/ Perfil altimétrico/ descrição percurso
 - 2.5. Tempo limite
 - 2.6. Metodologia do controlo de tempos
 - 2.7. Postos de controlo
 - 2.8. Locais dos abastecimentos
 - 2.9. Material obrigatório/ verificações de material
 - 2.10. Informação sobre passagem de locais com tráfego rodoviário
 - 2.11. Penalizações / desclassificações
 - 2.12. Responsabilidades Perante o Atleta / Participante
 - 2.13. Seguro
 - 2.14. Alteração do Percurso
 - 2.15. Cancelamento do Evento/Prova/Provas
 - 2.16. O seguinte não é permitido
- 3. Inscrições
 - 3.1. Processo inscrição
 - 3.2. Valores de inscrição e Seguro de Cancelamento
 - 3.3. Alteração de Prova, Cancelamento de Inscrição, Transferência de Inscrição e Permuta de Inscrição

- 3.3. Condições de Alteração de Prova
- 3.4. Cancelamento de Inscrição
- 3.3 Alteração de prova
- 3.4. Cancelamento de inscrição
- 3.5. Material incluído com a inscrição
- 3.5. Secretariado da prova (Check-In) / Horários e locais
- 3.5.1. Documentos a apresentar no check in.
- 3.5.2. Check in presencial
- 3.5.3 Levantamento do kit do participante por terceiros
- 3.6. Serviços disponibilizados
- 3.6.1. – Serviços incluídos na inscrição
- 3.6.2. – Serviços não incluídos na inscrição
- 4. Categorias e Prémios
- 4.1. Definição da data, local e hora da entrega dos prémios
- 4.2. Prize Money
- 4.3. Troféu António Amaral
- 4.4 Mini Trail
- 4.5 Caminhada
- 4.6 Definição das categorias etárias/ sexo individuais e equipas
- 4.7 Prazo para reclamação de classificações
- 5. Direitos de imagem e publicidade
- 6. Proteção de dados
- 7. Informações

7ª EDIÇÃO POVOAÇÃO TRAIL

14-03-2027



1. Condições de participação

O Povoação Trail® é um evento de trail-running organizado pelo Clube de Praticantes de Atletismo HL Runners Club em parceria com o Município da Povoação que decorre na ilha de São Miguel e que integra cinco provas: Povoação Ultra (50k), Povoação Trail (30k), Povoação Sprint(18k), Povoação Mini Trail/ Caminhada (9k), todas elas de formato linear, non-stop.

1.1. Idade mínima de participação nas diferentes provas

– As idades mínimas aceites, considerando a data de 31 de dezembro de 2026, é de 16 anos, na prova Mini Trail e de 18 anos nas restantes provas.

1.2. Ao inscrever-me no Povoação Trail®, declaro que:

- Li e compreendi integralmente o regulamento disponível em www.povoacaotrail.pt;
- Aceito e aprovo todas as condições de participação nele estabelecidas;
- Comprometo-me a cumprir rigorosamente todos os pontos do regulamento;
- Comprometo-me a respeitar e promover de forma escrupulosa os princípios éticos do evento;
- Estou ciente das possíveis contraindicações médicas associadas à prova e, consequentemente, isento a organização de qualquer responsabilidade por problemas de saúde decorrentes de negligência da minha parte durante o evento;
- Reconheço que, em caso de informação falsa no processo de inscrição, a organização poderá cancelar a minha inscrição sem direito a reembolso das taxas pagas;
- Autorizo o tratamento dos meus dados pessoais nos termos definidos na política de Proteção de Dados;
- Tenho conhecimento de que receberei da organização comunicações essenciais para a minha participação e segurança no evento, enviadas por correio, e-mail, mensagens ou outros meios eletrónicos.

1.3. Requisitos e Obrigatoriedades de Inscrição

– Efetuar corretamente a inscrição na plataforma indicada pela organização e confirmar a veracidade dos dados introduzidos.

1.4. Condições físicas

Os participantes devem:

– Estar conscientes da distância e das particularidades da prova em que vão participar e estarem suficientemente treinados para concluírem a mesma.

– Terem adquirido, antes da prova, uma real capacidade de autossuficiência em montanha, que permita a gestão dos problemas induzidos por este tipo de prova, nomeadamente em termos de alterações das condições climatéricas (noite, vento, frio, nevoeiro, chuva ou neve), assim como na capacidade de ser autónomo entre dois postos de abastecimento, não somente na alimentação mas também no vestuário e segurança.

– Os participantes terão de saber enfrentar problemas físicos e mentais resultantes de fadiga extrema, problemas digestivos, articulares e dores musculares, etc.

– Ter a consciência de que não é papel da organização ajudar um participante a ultrapassar estes problemas e que tal depende principalmente da sua capacidade em se adaptar às situações problemáticas decorrentes deste tipo de evento.

1.5. Ajuda externa / Assistência pessoal

– É estritamente proibida toda e qualquer ajuda externa fora dos locais devidamente sinalizados.

– Os controlos/abastecimentos, estão assinalados na tabela de Checkpoints, Barreiras Horárias e Tipos de Controlo, de cada uma das provas, disponíveis no caderno de atleta.

1.6. Colocação do peitoral

– O peitoral deve estar permanentemente visível durante toda a prova, ou seja, deve ser posicionado sobre a roupa, na zona do peito ou abdómen e não pode ser, por qualquer razão, fixado nas costas. O nome e o logótipo dos patrocinadores não podem ser modificados ou escondidos.

– Somente os participantes com peitoral visível terão acesso aos postos de controlo/abastecimento.

– A não observância destas regras acarreta a penalização prevista no artigo 2.11.

1.7. Regras de conduta desportiva

- O Povoação Trail®, é um evento que promove e privilegia, acima de tudo, o fair-play.
- É fundamental que os participantes ajudem qualquer pessoa em perigo e alertem o posto de controlo mais próximo ou contatem a organização.
- A Organização reserva-se o direito de excluir da prova, mesmo antes do seu início, qualquer participante que, através do seu comportamento, condicione a gestão e/ou o bom funcionamento do evento. Caso isso ocorra, o atleta não será reembolsado.
- As condutas antidesportivas serão sancionadas de acordo com o seu grau de gravidade, conforme o estipulado no artigo 2.11.

2. Prova

2.1. Apresentação das provas / Organização

- O Clube de Praticantes de Atletismo HL Runners Club, é a entidade organizadora do evento denominado Povoação Trail®, 7.ª edição, que decorrerá a 14 de março de 2026 na Ilha de São Miguel, com absoluto respeito pelo meio ambiente.
- A denominação Povoação Trail® é uma marca registada pertencente ao Organizador.
- O número de participantes no Povoação Trail® será aproximadamente de **750** participantes, no total das 5 provas.
- A Organização reserva-se ao direito de ultrapassar o número de vagas da prova, para satisfazer os seus compromissos perante convidados da organização e ainda para com os patrocinadores oficiais do evento.
- A Organização reserva-se ainda ao direito de reduzir o número de vagas por razões de segurança ou por qualquer outro motivo que possa afetar o bom funcionamento da prova. Todas as alterações serão anunciadas com a devida antecedência no website oficial e redes sociais do evento.
- Por razões de força maior, os percursos e horários são suscetíveis de serem alterados.

2.2. Programa / Horário

Sábado 13 de março de 2027 – Check-in

14:00 às 19:00 – Secretariado – Check-in – Pavilhão Municipal da Povoação

Domingo 14 de março de 2027 – Check-in

06:00 às 08:00* – Secretariado – Check-in - Pavilhão Municipal da Povoação

*Para participante no Povoação Trail® Ultra até às 07:30

07:45 – Partida da prova Povoação Ultra (Jardim Municipal da Povoação)

08:30 – Partida da prova Povoação Trail (Jardim Municipal da Povoação)

08:45 – Saída do autocarro da Vila da Povoação para N^a Sra. Remédios com os atletas das provas Trail Sprint, Mini Trail e Caminhada

09:50 – Partida da Prova Trail Sprint

10:00 – Partida da Prova Mini Trail e Caminhada

Nota: Por razões de força maior, os horários e locais poderão sofrer alterações.

2.3. Distância (categorização por distância) / altimetria (desnível positivo e categorização de dificuldade ATRP)

Prova	Distância Aproximada	Desnível Positivo Aproximado	Tempo Máximo	Categorização	Grau Dificuldade
Povoação Ultra	50km	3600	11 h	Trail Ultra	4
Povoação Trail	30 km	2450 m	7:30 h	Trail	3
Povoação Sprint	18 km	1000 m	5 h	Trail Sprint	3
Mini Trail	9 km	300 m	≡	Mini Trail	2
Caminhada	9 km	300m	≡	Caminhada	0

2.4. Mapa/ Perfil altimétrico/ descrição percurso

– Os percursos do Povoação Trail® são maioritariamente compostos por caminhos, trilhos, estradas florestais não asfaltadas e pequenas extensões de asfalto. Os percursos utilizam vias públicas, quer seja em estrada ou fora de estrada, atravessam sítios e vilas e utilizam acessos de serventias que passam por propriedades privadas. Os percursos não estarão, pois, fechados para as provas e nesse sentido os participantes devem ter em consideração o facto de poder haver viaturas, pessoas e animais a circular num e noutro sentido nos percursos das provas.

– Os percursos das provas atravessam algumas estradas e, por vezes, cruzam-nas na perpendicular. O atravessamento deve merecer a máxima atenção por parte dos participantes.

– Haverá locais dos percursos em cujos caminhos poderão existir portões ou cancelas que os participantes terão de abrir e fechar. Sempre que um participante se depare com um portão ou cancela fechada deve deixá-la da forma que a encontrou, ou seja fechada.

– A organização disponibilizará os tracks GPS dos percursos das provas. Contudo, prevalecerá sempre a sinalização colocada no terreno.

– A organização sinaliza o percurso com fitas sinalizadoras (laranjas com a inscrição Povoação Trail® e todas laranja) e placas de sinalização vertical. É imperativo seguir os caminhos sinalizados sem tomar atalhos. Os participantes, se deixarem de ver a sinalização durante aproximadamente 500 metros, deverão voltar para trás até encontrar novamente a respetiva sinalização. O bom senso deve imperar.

As Provas

3.1 - Distância/Altimetria

Trail Ultra: 50 Kms

- O percurso terá uma distância aproximada de 50 kms, 3600 m D+, classificado como um TRAIL ULTRA, sendo a categorização por dificuldade de GRAU 4

Trail: 30Kms

- O percurso terá uma distância aproximada de 30 kms, 2400 D +, classificado como um TRAIL, sendo a categorização por dificuldade de GRAU 3

Trail Sprint: 18 Kms

- O percurso terá uma distância aproximada de 18Kms 1000D +, sendo classificado como um TRAIL SPRINT, sendo a categorização por dificuldade de GRAU 3.

Mini Trail:

O percurso terá uma distância aproximada de 9 Kms 350D +, sendo a categorização de GRAU 2 de acordo com a categorização da ATRP, classificado como um Mini Trail.

Caminhada: 9KMS

- A Caminhada não tem carácter competitivo e terá uma distância aproximada de 9 kms e 350 D+.

2.5. Tempo limite

– O Povoação Trail® é um evento que integra quatro provas de etapa única, com tempo limite de execução.

– As barreiras horárias são calculadas para permitir aos participantes alcançar a linha de meta no tempo limite imposto, contabilizando já as possíveis paragens (descanso, abastecimentos, etc.).

– Para serem autorizados a continuar em prova, os participantes devem sair do posto de controlo antes do seu encerramento, caso contrário, serão impedidos de prosseguir e, consequentemente, serão desclassificados.

– Qualquer participante excluído da prova e que deseje continuar, só pode fazê-lo

entregando uma parte do peitoral, destacável para o efeito, prosseguindo à sua própria responsabilidade e em completa autonomia.

– Por razões de força maior (meteorológicas e/ou de segurança), a organização reserva-se o direito de alterar as barreiras horárias.

2.6. Metodologia do controlo de tempos

– Será utilizado um sistema eletrónico de controlo de tempos.

– O peitoral dos participantes integra um chip, o qual, possibilita o registo da passagem do atleta.

– Além do controlo eletrónico existente nos postos de abastecimento estabelecidos, haverá igualmente controlo eletrónico/manual de registo de passagem nos postos de segurança que estarão em alguns pontos estratégicos do percurso.

– A zona de partida será delimitada com barreiras metálicas. Os participantes terão, obrigatoriamente, de entrar nesta área pelos locais indicados pelos elementos da organização.

– Na zona de partida o relógio iniciará a contagem no momento estabelecido, com ou sem a presença dos participantes.

2.7. Postos de controlo

– Os postos de controlo são pontos obrigatórios de passagem e estão localizados em locais delineados pela organização. Em cada um destes controlos estará um responsável da organização.

– Não controlar um ou mais pontos de controlo, levará à desclassificação do participante.

– Durante a prova poderão existir “controlos-surpresa” de forma a assegurar o cumprimento integral do percurso. A sua posição, obviamente, não será comunicada pela organização.

– Os abandonos devem ser feitos única e exclusivamente nos postos de abastecimento. Na eventualidade de um acidente ou lesão em que o participante esteja imobilizado e não consegue alcançar um posto de abastecimento, deve ativar a operação de salvamento, entrando em contacto com a organização.

– O número de contacto da organização, para efeitos de emergência, estará impresso no peitoral do participante e deverá ser igualmente gravado antecipadamente no

telemóvel do participante.

- A organização reserva-se o direito de alterar a qualquer momento o percurso e a posição dos postos de controlo / abastecimento, sem aviso prévio. Em caso de condições climáticas fortemente adversas a partida pode ser atrasada no máximo duas horas, período após o qual, a prova é cancelada. Não haverá direito a reembolso.
- Durante a prova, em caso de mau tempo, e por razões de segurança, a organização reserva-se o direito de modificar as barreiras horárias e, ou, de suspender, reduzir, neutralizar ou parar a prova. Não haverá direito a reembolso.

2.8. Locais dos abastecimentos

- Os postos de abastecimento irão disponibilizar aos participantes comida e bebida para ser consumida no local
- É fundamental que os participantes ajudem qualquer pessoa em perigo, alertem o posto de controlo mais próximo e/ou contatem a organização.

2.9. Material obrigatório/ verificações de material

- Aquando da entrada na zona de meta os participantes terão de apresentar obrigatoriamente a mochila, ou equipamento similar, que irão utilizar na prova.
- Durante a competição, todos os participantes têm de se fazer acompanhar da totalidade do material obrigatório. Em qualquer momento durante a prova, os diretores ou chefes de controlo podem verificar o mesmo. O participante terá de aceitar estes controlos de forma pacífica, sem contestar, sob pena de ser excluído da prova, de acordo com a lista de penalizações no artigo 2.11.
- Os primeiros 3 (três) atletas da geral, masculino e feminino, de todas as provas poderão ser solicitados a apresentar o material obrigatório, após conclusão das mesmas.

Material obrigatório	Povoação Ultra	Povoação Trail	Povoação Sprint	Mini Trail	Caminhada
Peitoral (fornecido pela organização)	X	X	X	X	X
Mochila ou equipamento similar	X	X	X	X	X
Depósito de água (mín. 1L)	X	X	X (0,5L)	X(0,250L)	X(0250L)

Manta térmica (mín. 100×200 cm)	X	X	X	X	X
Casaco impermeável /Corta vento	X	X	X	X	
Telemóvel operacional	X	X	X	X	X
Alimentação de reserva	X	X	X		
Apito	X	X	X		
Copo (a organização não cederá copos)	X	X	X	X	X

2.10. Informação sobre passagem de locais com tráfego rodoviário

– Uma vez que não haverá corte de tráfego rodoviário, os participantes devem cumprir com as regras de trânsito em cidades e estradas de uso público, assim como respeitar as áreas agrícolas e propriedades privadas, sob pena de terem de assumir potenciais danos e indemnizações resultantes do seu incumprimento.

2.11. Penalizações / desclassificações

– A direção da prova e os chefes de controlo presentes nos controlos são responsáveis pela aplicação das regras e regulamento que regem a prova, e por isso estão autorizados a aplicar as penalizações e desclassificações estabelecidas na tabela abaixo.

INFRAÇÃO (do mais para o menos gravoso)	SANÇÃO A APLICAR
Não prestar assistência a um participante que esteja a necessitar de ajuda	Desclassificação
Abandonar a prova sem avisar a organização	Desclassificação
Partilhar o peitoral com outra pessoa, durante parte ou na totalidade do percurso	Desclassificação
Utilizar caminhos que não os sinalizados para a prova, atalhando intencionalmente o percurso	Desclassificação
Utilizar transporte não autorizado (boleia)	Desclassificação
Faltar gravosamente ao respeito para com a organização ou outros participantes (agressão ou insulto)	Desclassificação
Retirar sinalização do percurso	Desclassificação
Desobedecer às medidas de segurança indicadas pela organização e entidades associadas	Desclassificação

Recusar a apresentação do material obrigatório quando solicitado pela organização	Desclassificação
Exceder o tempo limite de controlo nos postos de controlo com barreira horária	Desclassificação
Falhar um ou mais postos de controlo	Desclassificação
Perda do chip	Desclassificação
Atirar lixo para o chão e/ou danificar o meio envolvente	Desclassificação
Ter acesso ou abandonar os bastões em qualquer parte do percurso entre a partida e a chegada	Penalização 25 minutos
Material obrigatório em falta	Penalização de 25 minutos por item

– O diretor da prova, com base no seu próprio julgamento, tem o direito de desclassificar ou não permitir a permanência em prova dos participantes que, em qualquer momento se encontrem numa das seguintes situações:

- * Problemas de saúde física ou mental.
- * Abuso ou violação intencional deste regulamento.
- * Comportamento antidesportivo.
- * Ingestão excessiva de álcool.
- * Participação na prova sob a influência de drogas alucinógenas.
- * Expresse desdém grosseiro contra leis, religiões e costumes.
- * Expresse desrespeito grosseiro pelo meio ambiente (incluindo o lançamento deliberado de embalagens de barras, géis ou outros materiais).
- * Mostrar sinais de desprezo grosseiro contra os regulamentos de trânsito.

2.12. Responsabilidades Perante o Atleta / Participante

– Os participantes inscritos no Povoação Trail® aceitam participar voluntariamente e sob a sua própria responsabilidade na competição. Por conseguinte, isentam, renunciam, concordam em não reclamar ou exigir à organização, colaboradores, autoridades, patrocinadores e outros participantes de qualquer responsabilidade com os mesmos e seus herdeiros, em tudo o que exceda a cobertura das suas responsabilidades, da dos seus colaboradores e participantes.

– A organização não será responsável por acidentes causados por doença súbita, negligência ou ignorância negligente de regras e regulamentos, bem como por acidentes que possam ocorrer durante a viagem para chegar ao início da prova ou após o terminus da mesma.

2.13. Seguro

– O Organizador contrata um seguro de responsabilidade civil durante a vigência do evento. Este contrato de seguro tem por objeto a garantia da responsabilidade que ao

abrigo da lei civil seja imputável ao Segurado na qualidade de organizador do evento. Este seguro garante a cobertura mínima das suas responsabilidades, das dos seus colaboradores e participantes, somente em caso de acidente ocorrido durante a prova.

– O seguro de acidentes pessoais cobre o risco da ocorrência de lesão corporal, incapacidade permanente ou morte participante, em resultado de acidente ocorrido durante a prova (desde o momento em que o participante inicia a prova e até cruzar a linha de meta).

– Em caso de acidente, o participante deverá, em primeiro lugar, contactar a organização, a qual providenciará o seu encaminhamento para a instituição médica mais adequada ao seu estado de saúde, juntamente com o impresso de participação de sinistro com o respetivo número da apólice, carimbado e assinado pelo clube (tomador do seguro). Por vezes e, dada a urgência/gravidade de alguns acidentes, torna-se impossível diligenciar o preenchimento da participação no ato do sinistro. Nestas circunstâncias, a participação do sinistro poderá ser tratada após concluídos os primeiros socorros ao participante.

– A participação de sinistro junto da seguradora deverá ocorrer até ao máximo de cinco dias úteis à data do sinistro. Após esta data a seguradora reserva-se ao direito de não aceitar a referida participação.

– Todo e qualquer documento de despesa relacionado com um sinistro já participado, será previamente liquidado pelo respetivo sinistrado (participante) e os seus originais enviados à seguradora para posterior reembolso.

– O valor da franquia, tem de ser pago obrigatoriamente pelo participante à entidade que presta o serviço hospitalar.

– Todas as despesas são pagas pelo sinistrado, sendo depois reembolsado pela seguradora de acordo com as coberturas do seguro (exceto o valor da franquia), isto se, a participação de seguro for devidamente efetuada e aceite pela seguradora.

– A organização não assumirá despesas de sinistros, dos quais não tomou conhecimento em tempo oportuno (24 horas após fecho de meta) para ativar o seguro. Se o participante for por sua conta à procura de assistência hospitalar sem qualquer conhecimento da organização, o seguro não será ativado e o participante terá de assumir 100% das despesas que incorrer.

NOTA: As despesas cujos valores venham a exceder as coberturas acima indicadas, a diferença é única e exclusivamente suportada pelo sinistrado. A organização declina qualquer responsabilidade nesta matéria. O valor da franquia é assumido pelo sinistrado (participante acidentado).

2.14. Alteração do Percurso

– A Organização reserva-se ainda ao direito de poder alterar ou ajustar os percursos em função de possíveis dificuldades que possa vir a encontrar até à semana da realização do evento tais como, não ser autorizada a passagem em zonas privadas, partes do percurso que estejam danificadas, não sendo possível a sua recuperação em tempo útil. A Organização tentará preservar ao máximo as distâncias e desníveis, anunciadas antes da abertura das inscrições. Todas as alterações serão anunciadas no website oficial do evento ou nas redes sociais do evento.

2.15. Cancelamento do Evento/Prova/Provas

– A qualquer momento, o Organizador poderá ter que cancelar o evento, uma ou mais provas, devido a mau tempo (alerta laranja ou vermelho, emitido pela Proteção Civil da RAA) ou condições inseguras, deslizamento de terra, incêndio, terremoto, desastre natural, falta de água, queda de energia, encerramento de parques locais, estradas ou partes do percurso, protestos ou bloqueio ao longo do percurso, motim, greves, surto ou escalada de doenças ou epidemias ou pandemias (incluindo Covid-19), imposição de quarentena ou proibição de viagens, atos ou ameaças de terrorismo, bloqueios ou desordem, outra ação industrial, comoção civil e qualquer legislação, regulamentação, decisão ou omissão (incluindo falha em conceder qualquer permissão necessária) de qualquer governo, tribunal, autoridade nacional competente ou Órgão Administrativo.

– Se este cancelamento ocorrer até ao dia 14 de fevereiro 2027, os participantes serão parcialmente reembolsados do valor pago no ato da inscrição. O valor do reembolso será decidido de forma a permitir que a organização faça face às despesas já incorridas e ainda às despesas irremediáveis incorridas a partir da data do cancelamento. Os participantes serão reembolsados até 60 dias após o cancelamento do evento, da seguinte forma:

Data de Cancelamento	Percentagem de Reembolso
até 10 janeiro 2027	máximo de 60%
07 de janeiro a 13 fevereiro 2027	máximo de 40%
após 14 fevereiro de 2027	sem reembolso

2.16. O seguinte não é permitido

– Inscrever-se em mais de uma prova do Povoação Trail® 2027. No caso de um participante inscrever-se em mais de uma prova, uma das inscrições será anulada, sem direito a qualquer reembolso e a kit de participação.

– Troca de peitoral ou utilização do mesmo por outra pessoa que não o participante inscrito após término das inscrições.

3. Inscrições

– As inscrições no Povoação Trail® 2027 serão efetuadas de acordo com o seguinte critério:

- Processo de Inscrição

- Somente as inscrições realizadas na página do site www.povoacaotrail.pt e no site da plataforma www.stopandgo.net serão aceites.
- Cada participante deve preencher corretamente o formulário e pagar o valor correspondente, sendo o participante responsável pela veracidade dos seus dados.
- Após confirmação do pagamento, o nome do atleta vigorará na lista de Inscritos, que só será publicada após o encerramento das inscrições.
O pagamento da taxa de inscrição implica uma reserva de lugar, pessoal e intransmissível.
- Qualquer esclarecimento adicional sobre o processo de inscrições deverá ser solicitado para o e-mail: povoacaotrail@gmail.com

3.1 - Valores e período de inscrição:

- O período das inscrições decorrerá entre 1 de agosto de 2026 e 14 de fevereiro de 2027, no sentido de preencher as 750 vagas.

As taxas de inscrição são as seguintes:

Prova	01-08 a 02-08-2026	03-08 a 31-08-2026	01-09 a 31-12-2026	01-01 a 14-02-2027
Caminhada	15 €	18 €	20 €	25 €
Mini Trail	17€	20€	22€	27€
Sprint	22 €	27 €	32 €	37 €
Trail	27 €	32 €	37 €	42 €
Ultra	37 €	42 €	47 €	52 €

3.2. Alteração de Prova, Cancelamento de Inscrição, Transferência de Inscrição e Permuta de Inscrição

– Não serão aceites quaisquer pedidos por telefone. Todos os pedidos terão de ser obrigatoriamente efetuados por email: povoacaotrail@gmail.com

3.3. Condições de Alteração de Prova

- Até 14 de fevereiro de 2027 é permitida a alteração de prova, desde que haja disponibilidade de vagas.
- Após o dia 14 de fevereiro de 2027, não são permitidas alterações de prova.
- Caso a alteração seja para uma prova com valor de taxa de inscrição superior, haverá lugar ao pagamento do diferencial, nos valores referenciados no artigo 3.1. Se for para uma prova com valor de taxa de inscrição inferior, não haverá lugar à devolução do diferencial.

3.4 Cancelamento de Inscrição

- Em caso de cancelamento da inscrição o atleta não tem direito a reembolso sem prejuízo das seguintes exceções:

Em caso de doença comprovada por atestado médico, a organização procederá ao reembolso de 70% do valor da inscrição.

Caso prefira o atleta pode transitar a sua inscrição para edição seguinte.

Outras possíveis situações serão de análise da organização havendo sempre retenção de 30% do valor da inscrição para cobrir despesas já assumidas.

3.5. Material incluído com a inscrição

- Peitoral personalizado c/ chip integrado
- Prenda alusiva ao evento.
- Guia de Atleta – Um guia da prova será disponibilizado em suporte digital. O guia inclui informações práticas, tais como: percurso, desnível, barreiras horárias, postos de controlo e abastecimento, etc.
- Medalha de Finisher somente para quem concluir a prova em que se encontra inscrito.

3.5.1. Documentos/Material a apresentar no check-in

Para o Check-In os participantes têm de apresentar obrigatoriamente os seguintes documentos/material:

- Documento de Identificação (CC ou Passaporte) utilizado no processo de inscrição;

3.5.2 Check-in presencial

- O check-in terá de obrigatoriamente ser feito pelo participante.
- O participante, antes de se ausentar do local de check-in, **deve obrigatoriamente confirmar que o material que recebeu está correto**, nomeadamente: peitoral, tamanho da camisola (caso faça parte do kit de participação), etc...

3.5.3. Levantamento do kit de participante por terceiros

- No caso de o participante não poder participar na prova e sem ter cancelado a inscrição, este poderá autorizar um terceiro a levantar o kit de participação. Para tal terá de preencher e assinar o formulário entregue com caderno de atleta. Este documento terá de ser apresentado no check-in juntamente com uma cópia do documento de identificação utilizado na inscrição.

3.6. Serviços disponibilizados

3.6.1. – Serviços incluídos na inscrição

- Seguro de acidentes pessoais conforme as condições descritas no artigo 2.13;
- Abastecimento de sólidos e líquidos, enquanto em competição, nos postos assinalados;
- Refeição final;
- Transporte da Vila da Povoação para Freguesia Nossa Senhora dos Remédios para os participantes do Mini Trail Sprint, Mini Trail e Caminhada.
- Transporte para a chegada desde um posto de abastecimento, em caso de abandono ou ser impedido pela organização de continuar em prova;
- Duche.

4. Categorias e Prémios

4.1. Definição da data, local e hora da entrega dos prémios

- A entrega de prémios terá lugar no domingo, dia 14 de março de 2027 às 15h00

Classificações e Prémios:

- As diferentes quatro provas serão ganhas pelos concorrentes que somarem o menor tempo no final das mesmas, somadas que forem as devidas penalizações, se as houver.
- Para as quatro provas, somente os participantes que se comprove a sua passagem por todos os postos de controlo (registo manual e/ou sistema de cronometragem) e cortarem a linha de meta dentro do tempo estipulado, serão classificados.
- O apuramento da classificação por equipas será efetuado com base nas três melhores classificações dos respetivos atletas. Para apuramento dos resultados coletivos é importante que o nome da equipa seja uniforme entre todos os participantes dessa mesma equipa! Não serão efetuadas alterações após o início da prova.

4.2 Prize Money

- Será atribuído exclusivamente aos vencedores da geral do Trail Ultra, Trail e Trail Sprint um prémio monetário, apresentado na tabela abaixo

PRIZE MONEY				
	Vencedor Geral M/F	ULTRA 50 Kms	TRAIL 30 Kms	TRAIL SPRINT 15 Kms
	1º LUGAR	1 250 €	500 €	125 €
	2º LUGAR	700 €	250 €	75 €
	3º LUGAR	600 €	150 €	50 €
	4º LUGAR	200 €	---	---
	5º LUGAR	100€	---	---

4.3 Troféu António Amaral:

- Vencedor: O atleta da prova Trail Ultra e Trail do escalão M50 ou superior que alcance o PC1 em tempo inferior a 40 minutos e 30 segundos.
- Havendo mais de 1 (um) atleta a melhorar o tempo acima referido, vencerá o mais rápido.

4.4 Mini Trail:

Apenas atribuição de troféus aos 3(três) primeiros classificados da geral M/F.

4.5 Caminhada

- Não haverá classificação, nem atribuição de prémios de qualquer natureza.

4.6. Definição das categorias etárias/ sexo individuais e equipas provas Ultra, Trail e Sprint

- Sub-23 M/F – entre 20 a 22 anos
- Seniores M/F – entre 23 a 34 anos
- Vet. M35/F35 – entre 35 a 39 anos
- Vet. M40/F40 – entre 40 a 44 anos
- Vet. M45/F45 – entre 45 a 49 anos
- Vet. M50/F50 – entre 50 a 54 anos
- Vet. M55/F55 – entre 55 a 59 anos
- Vet. M60/F60 – entre 60 a 64 anos
- Vet. M65/F65 – + de 65 anos

Nota: os escalões para o Circuito de Trail São Miguel (CTSMI) e da ATRP podem diferir dos do Povoação Trail, os quais serão compilados pelas respetivas entidades.

4.7 Prazo para reclamação de classificações

– Toda e qualquer reclamação deve ser colocada por escrito e remetida ao diretor da prova, **até duas horas após a chegada do participante em questão**. Na reclamação deve constar o nome do reclamante, n.º BI/CC ou passaporte, nome do(s) participante(s) afetados, n.º do peitoral e motivos alegados.

– O Júri, que analisará a reclamação, será constituído pelo:
Diretor de Prova;
Diretor Técnico;

5. Direitos de Imagem e Publicidade

– O participante autoriza o tratamento dos dados de voz e/ou imagem captados durante o decorrer do evento, cedendo os direitos sobre os mesmos ao Organizador, a título gratuito e sem necessidade de consulta prévia sobre as formas de utilização, agindo sempre o Organizador de boa-fé e de acordo com a sua Lei e Princípios. O tratamento tem por finalidade o arquivo histórico, a promoção e divulgação do evento nos diversos meios de comunicação ao dispor, nomeadamente em cartazes, flyers, produtos de merchandising exclusivo do Povoação Trail®, redes sociais, sítios de internet, televisão, rádio e outros equivalentes.

– Povoação Trail® é uma marca registada. A Organização reserva-se ao direito exclusivo da exploração da imagem do Povoação Trail® e de audiovisuais fotográficos e jornalísticos do evento. Qualquer projeto ou suporte publicitário produzido para publicação, têm de obter a prévia autorização da organização.

– É obrigatório o uso do material publicitário fornecido pela organização, (peitoral, autocolantes, etc.). Modificar, dobrar ou ocultar o material publicitário será alvo de penalização.

6. Proteção de Dados

– Recolha e tratamento de dados pessoais – (art.13.º, n.º 1, alínea a) do RGPD)
Os dados dos participantes recolhidos no âmbito da inscrição numa das provas do Povoação Trail® através da plataforma stopandgo, serão registados para as necessidades da Organização e em particular para identificar cada participante, a fim de lhe ser comunicadas informações relacionadas com a sua participação antes, durante ou depois do evento. O preenchimento dos dados indicados como obrigatórios são necessários para poder participar no evento.

– Encarregado de Proteção de Dados – (art.13.º, n.º 1, alínea b) do RGPD)
Os contactos do Encarregado de Proteção de Dados (EPD) da Organização são: povoacaotrail@gmail.com

– Finalidade do tratamento de dados pessoais – (art.13.º, n.º 1, alínea c) do RGPD)
As operações de tratamento de dados realizadas pela Organização enquadram-se numa ou mais finalidades específicas, constituindo fundamento de legitimidade o

consentimento do(da) titular dos dados e o tratamento ser considerado necessário para:

Comunicação de informações de carácter informativo, promocional e comercial para o participante antes, durante ou depois do evento.

Os dados pessoais recolhidos poderão, ainda e eventualmente, ser objeto de tratamento para fins estatísticos, para ações de divulgação de informação ou promocionais e para ações de comunicação, através de comunicação direta, seja por correspondência, seja por correio eletrónico, mensagens ou qualquer outro serviço de comunicações eletrónicas. Está, todavia, sempre assegurada a prévia informação e a recolha da autorização expressa para estas últimas finalidades, podendo os(as) utilizadores(as), a qualquer momento, exercer o seu direito de oposição à utilização dos seus dados pessoais para outras finalidades que extrapolem a gestão do relacionamento com o Organizador no âmbito do evento.

– Conservação dos dados – (art.13.º, n.º 2, alínea a) do RGPD)

Os dados do participante são mantidos na base de dados. Este período é renovável a cada registo, relativo a questões do seguro da prova. Após 3 anos, e a menos que o corredor autorize a organização a manter seus dados, todos os dados são excluídos, exceto o sobrenome do participante, nome, data de nascimento, sexo e nacionalidade para manter a classificação.

– Destinatários de dados pessoais – (art.13.º, n.º 1, alínea e) do RGPD)

Para efeitos de seguro desportivo, serão transferidos para a companhia de seguros que a Organização tenha contratado, dados pessoais, nomeadamente: nome, sexo, data de nascimento e número de identificação pessoal.

Para efeitos de cronometragem da prova, serão transferidos para a entidade de cronometragem que a Organização tenha contratado, dados pessoais, nomeadamente: nome, sexo, categoria, data de nascimento, cartão de cidadão, email, telemóvel, contactos de emergência, nacionalidade, nº ATRP, nº ITRA e UTMB Index.

No caso de o participante ser associado da ATRP – Associação de Trail-Running de Portugal, o ato de inscrição pressupõe a autorização para que os seus dados pessoais, nomeadamente: nome, data de nascimento, cartão de cidadão e nº ATRP, sejam transmitidos para efeitos de elaboração da classificação, de estatística e de avaliação do evento, procedimentos da responsabilidade daquela Associação.

– Os seus direitos – (art.13.º, n.º 2, alínea b) do RGPD)

De acordo com o Regulamento Geral de Proteção de Dados (RGPD) (EU RGPD 2016/679), qualquer participante pode exercer o seu direito de acesso, retificação ou anulação dos seus dados pessoais, enviando um e-mail para povoacaotrail@gmail.com.

– Qualquer pedido de acesso ou modificação de dados pessoais será processado o mais rápido possível e dentro de 1 mês após o recebimento.

Modificações

Estas regras podem ser editadas, alteradas ou melhoradas a qualquer momento pela entidade organizadora, sem aviso prévio até ao dia 14 fevereiro de 2027. Cada vez que o presente regulamento seja modificado, será indicado na linha reservada à versão do documento e respetiva data de atualização,

Outros

O Júri decidirá sobre todos os assuntos relacionados com o evento e que não foram objeto de regulamentação ou sobre más interpretações do presente regulamento.

Diretor de prova: Rui Almeida

Diretor técnico: Romeu Araujo

V1 – 31/07/2026